# English Language Teaching in Thailand from the Perspective of *Bangkok Post*: A Corpus-assisted Analysis

Jonathan Rante Carreon<sup>1\*</sup>, Zsolt Gordos<sup>1</sup>, Adam Gardiner<sup>1</sup>, Peter Snashall<sup>1</sup>, Gary Geiser<sup>1</sup>, Thanda Soe<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Faculty of Liberal Arts, Huachiechiew Chalermprakiet University, Samutprakarn, Thailand

<sup>2</sup>Mandalay University, Mandalay, Myanmar

\*Email: milojohn23@hotmail.com

#### **Abstract**

The main goal of the study is to investigate the content of news reports on English Language Teaching (ELT) as published by the *Bangkok Post Online*. Informed by a corpusbased investigation of data, a total of 156 news reports on English Language Teaching (ELT), composed of 12187-word types and 209357-word tokens, were downloaded and prepared to be examined using the corpus linguistics software, *AntConc 3.5.8* (Anthony, 2019). The findings revealed 71 keywords with log-likelihood values of at least 100 that were dominated by words relating to ELT and education matters (f=31; 43.66%), setting (f=11; 15.49%), ELT and education stakeholders (f=9; 12.68%), ELT and education physical structures and facilities (f=8; 1.27%), government concerns, offices and officials (f=6; 8.45%), production of language (f=5; 7.04%), and financial matters (f=1; 1.41%). These keywords depict the kinds of information presented by the reporters of *Bangkok Post Online* to their assumed readers. Implications on the use of corpus-assisted analysis in the investigation of ELT big data harnessed online were drawn.

**Keywords :** Bangkok Post Online, Corpus-assisted Analysis, English Language Teaching, Keyword Analysis

#### Introduction

English language teaching (ELT) in Thailand like in many other countries is quite indispensable since the advent of advanced technology and the adoption of the cyberspace have resulted in shifts in business, education, science and technology – all of which necessitate high proficiencies in using the English language (Wiriyachitra, 2002). In 1996, English language was made a mandatory subject for all primary grades (Hilado-Deita, 2015), and ELT gained a permanent status in the Thai Education System, especially with the introduction of the National Education Act of 1999 and National Education Curriculum in 2002, giving English a frontline position in the national intellectual development of the country (Wongsothorn, 2000). Since then the focus of ELT has metamorphosed from teaching English as an academic subject to English as a medium of communication. We argue in this paper that ELT and its incarnations, including its dynamic applications and information on its dissemination are documented not only by research studies but also by media such as online newspapers. Thus, the ultimate goal of this research study is to examine what information on ELT has been reported on online newspapers such as the *Bangkok Post Online* and would like to answer the following research questions:

- 1. What words with the highest absolute frequencies characterize the English Language Teaching news on *Bangkok Post Online*?
- 2. What key themes were presented to readers?
- 3. What words with the highest relative frequencies (keywords) characterize the English Language Teaching news on *Bangkok Post Online*?

The findings of the study may shed some light on information regarding the practice of ELT in Thailand.

#### **Related Research**

English language teaching in Thailand is a topic extensively investigated by local and international researchers. Due to space constraints, only a brief non-exhaustive review can be presented in this study.

Research on ELT in Thailand mainly investigated problems (e.g. Punthumasen, 2007), trends and issues (e.g. Prapphal, 2008), teacher's professional development needs (Noom-ura, 2013), teaching language skills Klankrit (2005); approaches in ELT (Khamkhien, 2012; Teng & Sinwongsuwat, 2015; Suwannoppharat & Chinokul, 2015), motivation (Kitjaroonchai, 2012), effect of educational policy (Darasawang & Watson Todd, 2012) and educational reform (Prapaisit de Segovia & Hardison, 2008; see also Fry, 2002), use of technology (e.g. Kongchan, 2012), learning strategies and beliefs (e.g. Vibulphol, 2004), intercultural communication (e.g. Laopongharn & Sercombe, 2009), and application of genre pedagogy (e.g. Chaisri, 2010) to name some. During a non-exhaustive review, it was noticed that research studies on Thai ELT focused on data that were taken from the stakeholders such as the learners, teachers, parents school administrators and policy makers as well as from historical data and promulgated educational policies. Examining ELT perspectives as presented in news reports were quite uncommon. Moreover, the examination of big data on ELT using a data analyzer was also not among the concerns of conducted research studies. With the advent of advanced computer technology, big data on ELT such as data from online newspapers can now be conveniently examined and therefore was taken as the main task of this current research enterprise.

# Methodology

#### Data

Data for analysis were downloaded from *Bangkok Post Online*. A total of 156 news reports on English Language Teaching (ELT) were downloaded and prepared to be examined using the corpus linguistics software, *AntConc 3.5.8* (Anthony, 2019). Initial returns produced 12187-word types and 209357-word tokens. While Thailand has a number of newspapers in national circulation, the data was taken only from *Bangkok Post* since it has the highest daily circulation of more than 70,000 copies. The newspaper is regarded as a highly trusted news and information source for English speaking readers in Thailand and the international community around the world (Statista, 2018). The newspaper publisher also claimed that 60% of the 300,000 unique visitors daily to their online platform are from outside Thailand, with a record for website traffic reaching 1.04 million-page views in a single 24-hour period on 13 October 2016 (Bangkok Post, December 2016). In particular, the news articles on *Bangkok Post Online* newspaper that reported information on English language teaching were investigated for keywords.

# Methodological Framework and Data Analysis

The research study was composed of two parts: (1) corpus-based keyword analysis (Scott & Tribble, 2006; Scott, 1997) and (2) iterative thematic analysis (Krippendorff, 2012). The corpus-based analysis employed the software, *AntConc 3.5.8*, to examine the data for absolute and relative frequencies. Carreon and Watson Todd (2013; see also Carreon et al., 2013) argued that generally, "words with the highest absolute frequencies are similar across different

texts because these words are most commonly used in English, so relative frequencies of words compared to a benchmark of general English use are more insightful" (p.123). Thus, to compute for the relative frequencies of words, in this paper, the British National Corpus or the BNC (BNC Consortium, 2007) was used as a benchmark.

The BNC was chosen as benchmark since it is a corpus of general English use. When compared against a corpus that is quite specific for a certain area of knowledge, the comparison brings forth the characteristic features of the specific or unknown corpus. Absolute frequencies of words in the corpus medical tourism news reports were compared against their frequencies in the BNC using log-likelihood (Rayson, 2008). Since the corpus is quite small in size, log-likelihood (LL) was used because LL values are not affected by the size of data (Rayson & Garside, 2000). The resulting words with the highest relative frequencies were iteratively categorized into themes (e.g. Krippendorff, 2012). Seven themes were identified: (1) words relating to ELT and education matters, (2) words relating to ELT and education physical structures and facilities, (3) words relating to ELT and education stakeholders, (4) words relating to financial matters, (5) words relating to government concerns, offices and officials, (6) words relating to production of language [involved or informational], and (7) words relating to setting [location or time].

#### **Results and Discussion**

What words with the highest absolute frequencies characterize the English Language Teaching news on Bangkok Post Online?

The first stage was to conduct a basic word frequency count to identify the words with the highest absolute frequencies. Table 1 shows the five most frequently used words in writing news on English Language Teaching (ELT) on *Bangkok Post Online*.

**Table 1** Top 5 words with the highest absolute frequencies

No.	f	Word	Examples
1	8359	the	the teacher; the development of children; the campus
2	5106	to	to a write an essay; to immerse; to school
3	4049	and	concrete and abstract; voices and accents; schools and colleges
4	3967	of	need of a good education; choices of careers; ability of children
5	3701	in	child in a class; pupils in a rural school; education in all levels

The high frequency of the article *the* (f=8359) depicts data that was written using long running sentences, where *the* is used to show definiteness of nouns or noun phrases when they are mentioned for the second and succeeding times (e.g. *the* teacher; *the* development of children; *the* campus). The high presence of the preposition *to* (f=5106) were mainly used to indicate a goal (e.g. *to* a write an essay; *to* immerse; *to* school). The elevated frequency of the conjunction *and* (f=4049) reflects the use of conjoined words in news writing (e.g. concrete *and* abstract; voices *and* accents; schools *and* colleges). The high frequency of the preposition *of* (f=3967) indicates belonging to, relating to or connected with **something** or someone (e.g. need *of* a good education; choices *of* careers; ability *of* children). The preposition *in* (f=3701) was commonly used for expressing location and for expressing thoughts while doing something (e.g. child *in* a class; pupils *in* a rural school; education *in* all levels). While the frequencies of these words are high, drawing deep insights from these words is not only problematic but also difficult as they are characteristics of general English use and not specific to news on ELT. Research studies

show that the high absolute frequencies of these five words can be attributed to the fact that they are words that characterize general use in English language and therefore can be found in most genres (see for example Carreon & Watson Todd, 2013 [private hospital website]; Carreon & Svetanant, 2017 [political speeches]; Chaiwong *et al.*, 2018 [negative comments of customers of an OTA]; Premjai, Carreon & Harnmontree, 2018 [American TV series]; and Yu Yuan & Carreon, 2018 [research article abstracts]. Thus, there is a need to investigate words in their relative frequencies (e.g. Carreon, Lamarca & Panes, 2018.)

What key themes were presented to readers?

Scott (1997) argued that only key keywords should be interpreted in a corpus-assisted investigation. To make sure only key keywords are considered, only words with log likelihood values of at least 100 were taken. There were 71 keywords with log-likelihood (LL) values of at least 100 and these were categorized into seven themes. The frequencies and percentages of keywords categorized in each theme are presented in Table 2 below.

Table 2 Frequencies and percentages of keywords categorized in each theme

Theme	f	Percentage
Words relating to ELT and education matters	33	46.48%
Words relating to ELT and education physical structures and facilities	8	11.27%
Words relating to ELT and education stakeholders	10	14.08%
Words relating to financial matters	1	1.41%
Words relating to government concerns, offices and officials	6	8.45%
Words relating to informational production of language (Biber et al. (1998)	2	2.82%
Words relating to location	11	15.49%
TOTAL	71	100%

The categories show that the 71 keywords with log-likelihood value of at least 100 are mainly words relating to ELT and education matters (f=33; 46.48%), location (f=8; 11.27%), ELT and education stakeholders (f=10; 14.08%), ELT and education physical structures and facilities (f=8; 11.27%), government concerns, offices and officials (f=6; 8.45%), production of language (f=2; 2.82%), and financial matters (f=1; 1.41%). Table 3 below presents the keywords with their absolute frequencies, log likelihood values or relative frequencies, themes and some examples.

What words with the highest relative frequencies (keywords) characterize the English Language Teaching news on Bangkok Post Online?

**Table 3** Keywords categorized by themes (f=frequency; LL=log-likelihood)

Keywords	f	LL	Examples		
Words relating to ELT and education matters					
english	1216	5301.12	English competence; English teachers; English literacy		
education	910	3285.16	bilingual education; higher education; business education		
language	634	2217.22	second language; official language; language skills		
teaching	423	1767.98	teaching professionals; teaching qualifications; teaching style		
learning	328	1191.34	learning ability; learning process; learning English		
international	403	972.96	international body; international school, international degree		
proficiency	106	919.02	low proficiency; proficiency courses; proficiency in English		
skills	204	569.56	thinking skills; management skills; communication skills		

teach	119	484.89	teach students; teach English; teach high school level
learn	168	457.09	learn a lesson; learn a foreign language; learn and practice
educational	144	423.01	educational benefits; educational aids; educational reform
online	65	367.75	online classes; online coaching; online module
foreign	190	315.97	foreign teacher; foreign students; foreign policy
speaking	113	277.66	speaking and listening; speaking abilities; speaking skills
vocational	60	261.93	vocational courses; vocational schools; vocational training
improve	107	252.79	<i>improve</i> education; <i>improve</i> English; <i>improve</i> quality
academic	95	237.91	academic capacity; academic standard; academic support
classes	99	229.62	ESL <i>classes</i> ; mandatory <i>classes</i> ; attend <i>classes</i>
curriculum	95	222.58	national <i>curriculum</i> ; bilingual <i>curriculum</i> ; core <i>curriculum</i>
programme	151	179.18	degree <i>programme</i> ; training <i>programme</i> ; bilingual <i>programme</i>
reform	86	173.43	reform agenda; radical reform; reform strategies
programmes	86	165.38	study <i>programmes</i> ; study <i>programmes</i> ; exchange <i>programmes</i>
taught	68	163.84	languages <i>taught</i> ; courses <i>taught</i> ; <i>taught</i> by native
languages	64	162.66	minority languages; Asean languages; local languages
chinese	69	157.44	Chinese business; Chinese conversation; Chinese descent
subjects	88	143.96	core <i>subjects</i> ; mainstream <i>subjects</i> ; <i>subjects</i> in English
technology	110	143.76	digital technology; develop technology; education technology
speak	89	134.19	abilities to <i>speak</i> ; <i>speak</i> English; <i>speak</i> a foreign language
qualified	53	134.19	
	149		qualified expatriate; qualified faculties; qualified teacher
study		129.42 126.11	study abroad; study materials; study English
quality	123		boost quality; high quality; poor quality
degree	91 Wanda n	117.7	international degree; college degree; joint degree
		_	ELT and education physical structures and facilities
schools	625	2443.46	international schools; rural schools; public schools
school	685	1718.2	school activities, primary school students; language school
universities	174	831.94	private universities; Thai universities; Asian universities
university	314	802.77	university admissions; university education; university entry
campus	49	253.01	main campus; satellite campus; Bangkok campus
classroom	72	249.26	classroom instruction; school classroom; proper classroom
college	99	141.41	college activities; technical college; international college
institutions	77	131.44	tertiary institutions; research institutions; local institutions
41 .	0.45		elating to ELT and education stakeholders
thai	845	8439.87	Thai accent; Thai graduates; Thai students
students	976	4708	Thai students; young students; international students
teachers	577	2503.32	Thai teachers; trained teachers; qualified teachers
thais	136	1484.31	educated <i>Thais</i> ; optimistic <i>Thais</i> ; accessible to <i>Thais</i>
teacher	219	652.32	teacher quality; teacher assistance; teacher shortage
native	120	484.68	native English; native speakers, native teachers
student	171	472.11	student assessment; student recruitment; student participation
children	362	408.93	motivates <i>children</i> ; underprivileged <i>children</i> ; slum <i>children</i>
parents	177	288.56	competitive parents; migration of parents; affluent parents
speakers	71	250.4	native speakers; non-native speakers; authentic speakers
kids	60	140.63	Thai-educated kids; country kids; urban kids
			Word relating to financial matters

baht	138	1514.4	billions of baht; high-earned baht; 20 billion baht
	Wo	ords relatin	g to government concerns, offices and officials
prayut	55	657.66	PM Prayut; Prayut government; Prayut administration
ministry	161	559.96	Education Ministry; ministry launched; ministry source
visa	71	459.93	visa application; visa approval; visa runs
immigration	49	197.82	immigration bureau; immigration policies; immigration staff
gen	53	149.84	Gen Prayut; Gen Prem; Gen Surayud
democracy	56	101.85	promoting democracy; modern democracy; lack of democracy
Wor	rds rela	ating to inf	formational production of language (Biber et al., 1998)
said	721	221.81	Mr Teerakiat said; decision-makers said; several schools said
their	850	125.26	their education; their kids; their parents
			Words relating to location
thailand	718	6547.77	education in <i>Thailand</i> ; stay in <i>Thailand</i> ; promote <i>Thailand</i>
bangkok	204	1701.05	central Bangkok; located in Bangkok; schools in Bangkok
asean	76	571.85	Asean community; countries in Asean; universities in Asean
country	295	395.33	foreign <i>country</i> ; entering the <i>country</i> ; visit the <i>country</i>
asia	104	360.26	Southeast Asia; countries in Asia; schools in Asia
countries	198	341.92	neighboring countries; advanced countries; member countries
			campuses in Singapore; work in Singapore; return to
singapore	67	326.87	Singapore
			establish Malaysia; imported from Malaysia; made in
malaysia	54	273.98	Malaysia
			New Zealand aid; New Zealand school; New Zealand
zealand	81	271.43	classroom
global	75	199.16	global citizenship; global economy; global market
china	72	128.48	mainland <i>China</i> ; universities in <i>China</i> ; influence of <i>China</i>

Theme 1 refers to ELT and education matters (e.g. English competence [f=1216; bilingual education [f=910; LL=3285.16], second language [f=634; LL=5301.12], LL=2217.22]). Theme 2 indicates ELT and education physical structures and facilities (e.g. international schools [f=625; LL=2443.46], school activities [f=685; LL=1718.2], private universities [f=174; LL=831.94]). Theme 3 provides information about ELT and education stakeholders (e.g. Thai graduates [f=845; LL=8439.87], international students [f=976; LL=4708], trained teachers [f=577; LL=2503.32]). Theme 4 is concerned about financial matters (e.g. billions of baht [f=138; LL=1514.4]). Theme 5 relates to government concerns, offices and officials (e.g. visa application [f=71; LL=459.93], Education Ministry [f=161; LL=559.96], PM Prayut [f=55; LL=657.66]). Theme 6 denotes news writers' informational or involved production of language (e.g. decision-makers said, [f=721; LL=221.81, their parents [f=850; LL=125.26]). Theme 7 is composed of keywords relating to location (e.g. education in Thailand [f=718; LL=6547.77], schools in Bangkok [f=204; LL=1701.05], universities in Asean [f=76; LL=571.85]). Themes 1, 2, 3, 4, 5 and 7 were the characteristic features of the information communicated by the news writers on Bangkok Post Online. Put another way, these keywords are useful since they provide a picture of the ELT content of the news reports.

Keywords on Theme 6 denote how information is presented to the readers, which is either involved or informational language production. Biber et al. (1998) posited that involved production is related to a primarily interactive or affective purpose for the expression of feelings

and concerns and with little or no informational focus such as the use of personal pronouns, whquestions, emphatics, amplifiers and sentences relatives. Conversely, informational production refers to a non-interactive expression, such as the use of nouns in expository and written registers, with the main goal of providing information that is usually carefully chosen instead of interacting. The corpus of this research study, which is composed of news reports, was presented to the readers mainly by using informational production of language. The two keywords under informational production of language are *said* (e.g. Mr Teerakiat *said*; decision-makers *said*; several schools *said* [f=721 LL=221.81]) and *their* (e.g. *their* education; *their* kids; *their* parents [f=850; LL=125.26]). The high relative frequencies of these keywords in the corpus is expected and not surprising since the corpus is a collection of news reports. These words function mainly to provide information that is factual (use of reporting verb such as *said*) and presented in a manner that avoids building interpersonal relations with the readers (e.g. use of the third person pronoun *their*). Pedagogically, together with the concordance of each keywords, they provide some patterns for teaching English for Journalism.

# Conclusion

The ultimate goal of the study was to investigate the English Language Teaching (ELT) information reported on the website of a national English newspaper in Thailand. While the findings reflect the ELT content of the news within a certain period of time including topics such as ELT and education matters, ELT and education physical structures and facilities, ELT and education stakeholders, government concerns, offices and officials, and location, many other areas that could have been included were left out. For instance, news reports that discuss impacts of the advent of digital disruption and advanced computer technology were quite uncommon. There is also a pressing need for news reports on the output of government agencies on ELT development in Thailand. Given the role of English in today's society, ELT and its practices will continue to be influential and hold its grip among educational institutions of all levels especially among countries that use English as a Foreign Language (EFL), so future research studies should examine big data of ELT news reported in these countries to illuminate the kinds of ELT information that are prioritized, and thus, presented to the reading public. Despite its limited focus, that is, focusing only on news reports on ELT in Thailand, we hope that this corpusassisted big data analysis provides another perspective for understanding English Language Teaching.

### References

- Anthony, L. (2019). AntConc (Version 3.5.8) [Computer Software]. Tokyo, Japan: Waseda University. Available from http://www.laurenceanthony.net/software on 25 April 2019.
- Bangkok Post (December 2016). Bangkok Post newspaper. Available from https://www.bangkokpost.co.th/business/newspaper/bangkokpost 1 December 2018.
- Biber, Douglas, Susan Conrad, Randi Reppen. 1998. Corpus linguistics: Investigating structure and use. Cambridge University Press: Cambridge, UK.
- Brian, M. (2004). Building E-Loyalty of Lodging Brands: Avoiding Brand Erosion. Journal of Travel & Tourism Marketing, 17(2/3), 33-142.
- Carreon, J. R., & Todd, R. W. (2013). Conflicts between prioritizing medical care and profit-making for a Thai hospital. *International Journal of Language Studies*, 7(1).

- Carreon, J. R., Todd, R. W., & Knox, J. S. (2013). Medical tourism communication of a Thai private hospital website. *Journal of Applied Linguistics and Professional Practice*, 8(2), 165-185.
- Fairclough, N. (2001). Language and Power. 2<sup>nd</sup> Ed. Essex: Longman.
- Fry, G. W. (2002). The evolution of educational reform in Thailand. Available [online]: <a href="http://crd.grad.swu.ac.th/data\_km/the%20evolution%20of%20education%20in%20thaila\_nd.pdf">http://crd.grad.swu.ac.th/data\_km/the%20evolution%20of%20education%20in%20thaila\_nd.pdf</a> on 15 April 2019
- Hilado-Deita, H. C. (2015). History of English language teaching: A glimpse of Thailand scenario. *Sripatum University Journal*, 12(1), 16-26.
- Khamkhien, A. (2012). Computer assisted language learning and English language teaching in Thailand: overview. *Mediterranean Journal of Social Sciences*, 3(1), 55-64.
- Kitjaroonchai, N. (2012). Motivation toward English language learning of students in secondary and high schools in education service area office 4, Saraburi Province, Thailand. *International journal of language and linguistics*, *I*(1), 22-33.
- Klankrit, P. (2005). Communicative activities for developing English speaking proficiency in *Thailand* (Doctoral dissertation).
- Kongchan, C. (2012). How a non-digital native teacher makes use of Edmodo. In 5th Intenational Conference ICT for language learning. Available [online]: <a href="https://conference.pixel-online.net/conferences/ICT4LL2012/common/download/Paper\_pdf/90-IBT18-FP-Kongchan-ICT2012.pdf">https://conference.pixel-online.net/conferences/ICT4LL2012/common/download/Paper\_pdf/90-IBT18-FP-Kongchan-ICT2012.pdf</a> on 25 April 2019.
- Laopongharn, W., & Sercombe, P. (2009). What relevance does intercultural communication have to language education in Thailand? *Annual Review of Education, Communication & Language Sciences*, 6.
- Noom-Ura, S. (2013). English-Teaching Problems in Thailand and Thai Teachers' Professional Development Needs. *English Language Teaching*, 6(11), 139-147.
- Philippine Primer (2018). LIST: Hotel booking Apps to use this 2018. Philippine Primer: The Expats' Guide to the Philippine Lifestyle. Available [online]: <a href="http://primer.com.ph/blog/2018/07/20/list-hotel-booking-apps-to-use-this-2018/">http://primer.com.ph/blog/2018/07/20/list-hotel-booking-apps-to-use-this-2018/</a> on 25 April 2019.
- Prapaisit de Segovia, L., & Hardison, D. M. (2008). Implementing education reform: EFL teachers' perspectives. *ELT journal*, 63(2), 154-162.
- Prapphal, K. (2008). Issues and trends in language testing and assessment in Thailand. *Language Testing*, 25(1), 127-143.
- Punthumasen, P. (2007, December). International program for teacher education: An approach to tackling problems of English education in Thailand. In *The 11<sup>th</sup> UNESCO-APEID International Conference Reinventing Higher Education: Toward Participatory and Sustainable Development* (pp. 12-14).
- Scott, M. (1997). PC analysis of key words—and key key words. System, 25(2), 233-245.
- Suwannoppharat, K., & Chinokul, S. (2015). Applying CLIL to English language teaching in Thailand: Issues and challenges. *Latin American Journal of Content & Language Integrated Learning*, 8(2), 237-254.
- Teng, B., & Sinwongsuwat, K. (2015). Teaching and Learning English in Thailand and the Integration of Conversation Analysis (CA) into the Classroom. *English Language Teaching*, 8(3), 13-23.

Vibulphol, J. (2004). *Beliefs about language learning and teaching approaches of pre-service EFL teachers in Thailand* (Doctoral dissertation, Oklahoma State University). Wiriyachitra, A. (2002). English language teaching and learning in Thailand in this decade. *Thai TESOL focus*, 15(1), 4-9.

